

基社盟党代会主席泽霍费尔演讲态度温和

“我们能够为人们在这个复杂、一望无际的世界里带来方向和秩序。”泽霍费尔（Horst Seehofer）在党代会开场演说中说道。泽霍费尔语气温和——这不是一次斗争性质的演讲，而是一次引人深思的演讲。这位基社盟主席谈到的重要主题有：危机中的欧洲、德国的恐怖主义、数百万难民。他认为：“难民问题已经引起了社会两极化和分裂的严重问题。”

泽霍费尔不愿再提及难民数量上限的问题。在去年的党代会上，他与默克尔就此问题公开爆发争吵。如今泽霍费尔态度温和试图缓和双方关系：“若要解决意见不一致的情况，谈判必须关起门来进行，在公开场合解决分歧问题是重大的政治错误。这是我的经验。”

如此看来，泽霍费尔确实希望结束和默克尔旷日持久的争吵。他继续支持设置难民上限，不会违背基社盟精神。尽管如此他仍然表示：“如果人们不能互相理解，把事情放在一边，可能会更好。但我不会排除互相理解的可能性，我们会尽力而为。”这听起来和他数周前的观点有所不同。泽霍费尔的怒火消散了，却因此背离了他的党派基层。

泽霍费尔温和的态度并没有获得掌声，而奥地利外交部长库尔兹（Sebastian Kurz）在表达支持设置难民上限时，获得了雷鸣般的掌声。泽霍费尔则投以微笑。总的来说，他在党代会上像是一个外人。

（本文译自德国每日新闻 2016 年 11 月 4 日网络新闻）

通信地址：四川外国语大学德国研究中心，重庆市沙坪坝区烈士墓，邮编 400031

电话/传真：+86 23 6538 5696

电子邮件：dgyjzx@sisu.edu.cn

网址：dgyj.sisu.edu.cn